ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale le 14 décembre 1949 d'une demande d'avis urgent sur un projet de loi modifiant les lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939 et les arrêtés-lois du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés et du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, a donné en sa séance du 20 décembre 1949 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 14e December 1949 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem dringend van advies te dienen over een ontwerp van wet tot wijziging van de wetten betreffende de kindertoelagen voor de loonarbeiders, samengeordend bij het koninklijk besluit van 19 December 1939 en de besluitwetten van 28 December 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, van 10 Januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en er mee gelijkgestelden en van 7 Februari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid der zeelieden ter koopvaardij, heeft ter zitting van 20 December 1949 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat estime que la rédaction proposée pour l'article 18 des lois coordonnées est peu claire. Le texte ne précise pas si le gouvernement entend exclure les agents de l'Etat et des provinces du bénéfice de "l'allocation de la mère au foyer".

Selon le projet, la loi entre en vigueur le 1er janvier 1950. D'autre part l'arrêté du Régent du 10 décembre 1949, applicable aux agents de l'Etat et des provinces entre en vigueur à la même date.

Si la loi nouvelle était publiée postérieurement au 1er janvier 1950 et avait pour effet d'exclure les agents de l'Etat et des provinces du bénéfice de "l'allocation de la mère au foyer", elle porterait atteinte à des droits acquis par ces agents entre le 1er janvier 1950 et la date de la publication de cette nouvelle loi.

*

* *

Le Conseil d'Etat fait remarquer, en ce qui concerne l'article 17, qu'en supprimant l'allocation d'orphelin en cas de remariage, le projet a pour conséquence juridique anormale et contraire à l'organisation sociale, de retirer aux bénéficiaires de cette allocation des avantages qu'ils garderaient s'ils s'abstenaient de contracter mariage.

*

* *

L'avis étant demandé d'urgence, le Conseil d'Etat doit se limiter à ces observations.

De Raad van State is van oordeel dat artikel 18 van de samengeordende wetten, in zijn voorgestelde redactie, vrij onduidelijk is. In de tekst wordt niet gezegd of de regering het zo verstaat dat het personeel van Staat en provinciën niet in aanmerking komt voor de "toelage voor de moeder bij de haard".

Volgens het ontwerp treedt de wet 1 Januari 1950 in werking. Anderdeels treedt op dezelfde datum in werking het besluit van de Regent van 10 December 1949, dat van toepassing is op het personeel van Staat en provinciën.

Indien de nieuwe wet na 1 Januari 1950 bekendgemaakt werd, en het personeel van Staat en provinciën uitsloot van het voordeel van de "toelage voor de moeder bij de haard", dan zou zij inbreuk maken op de rechten, welke dit personeel heeft verkregen tussen 1 Januari 1950 en de datum waarop deze nieuwe wet wordt bekendgemaakt.

*
* *

Wat artikel 17 betreft, merkt de Raad van State op dat de afschaffing van de wezenvergoeding hierop neerkomt dat, in rechte, op een abnormale wijze en in strijd met de sociale inrichting, aan deze gerechtigden voordelen worden ontnomen, welke hun zouden behouden blijven, indien zij geen nieuw huwelijk aangingen.

*
* *

Daar het advies dringend is gevraagd, moet de Raad van State zich bij deze opmerkingen bepalen.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J.SUETENS, président du Conseil d'Etat, président,
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

G.PIQUET, greffier adjoint, greffier,
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M.le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister

du Travail et de la Prévoyance sociale.
van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le décembre 1949.

De December 1949.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K.MEES.